

Информационный циркуляр

INFCIRC/646

Date: 15 June 2005

General Distribution

Russian

Original: Arabic

Сообщение Постоянного представителя Королевства Саудовская Аравия Международному агентству по атомной энергии

Генеральный директор получил от Постоянного представителя Королевства Саудовская Аравия письмо, датированное 10 июня 2005 года.

В свете просьбы, выраженной в конце письма, к настоящему документу для сведения государств-членов прилагается текст этого письма.

Сообщение Постоянного представителя Королевства Саудовская Аравия Международному агентству по атомной энергии

Постоянное представительство
Королевства Саудовская Аравия
при Организации Объединенных Наций и
международных организациях
Вена

Г-н Генеральный директор,

Хотел бы сослаться на письмо исполняющего обязанности директора Бюро внешних сношений и координации политики, направленное от Вашего имени и датированное 9 июня 2005 года, относительно требований подписания протокола о малых количествах, прилагаемого к соглашению о гарантиях Королевства Саудовская Аравия, и касающееся того, что недавно из средств массовой информации Агентству стало известно о существовании в Королевстве малого исследовательского реактора для медицинских и исследовательских целей.

Имею честь подтвердить, что какой-либо ядерный материал на установках в Королевстве, как это определено в соглашении о гарантиях, отсутствует.

Что касается сведений, появляющихся в средствах информации, хотел бы разъяснить, что этот вопрос касается циклотрона для производства медицинских изотопов, используемых только для терапевтической практики в специализированной больнице им. короля Файзала.

Прошу принять к сведению упомянутое выше и распространить настоящее письмо среди государств-членов.

Примите и проч.

(подпись)

посол Омар бин Мохаммед Курди
Постоянный представитель
Королевства Саудовская Аравия
при Международном агентстве
по атомной энергии

Г-ну Мохамеду ЭльБарадею
Генеральному директору
МАГАТЭ